

Stroller **TAO**

/ Kinderwagen TAO

/ Passeggino per bambini TAO

/ Poussette TAO

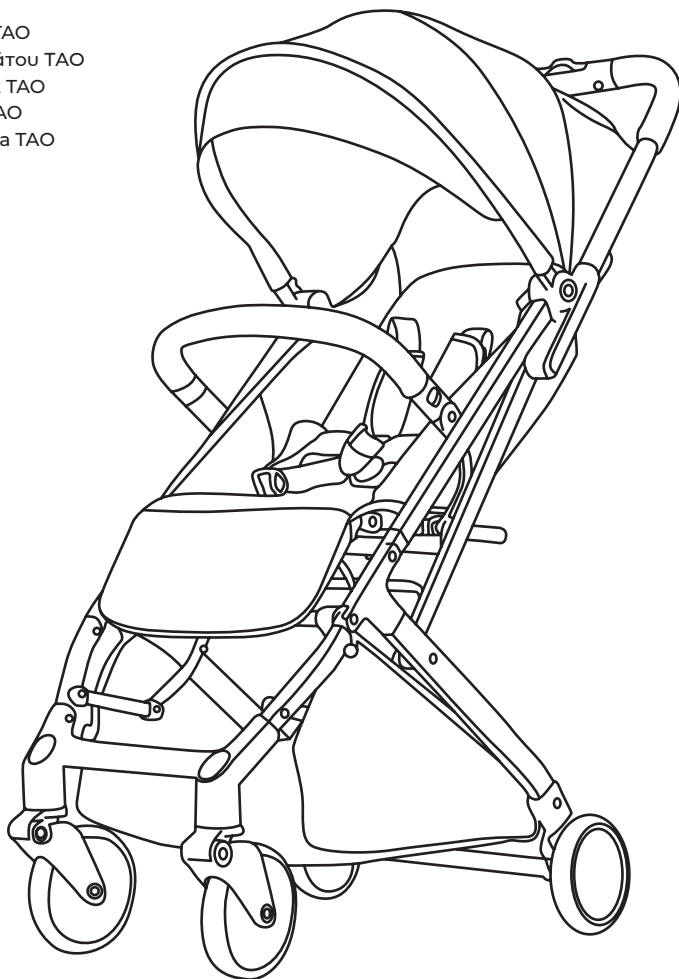
/ Silla de paseo TAO

/ Καρότσι περιπάτου TAO

/ Otroški voziček TAO

/ Dječja kolica TAO

/ Детска количка TAO



Free**ON**

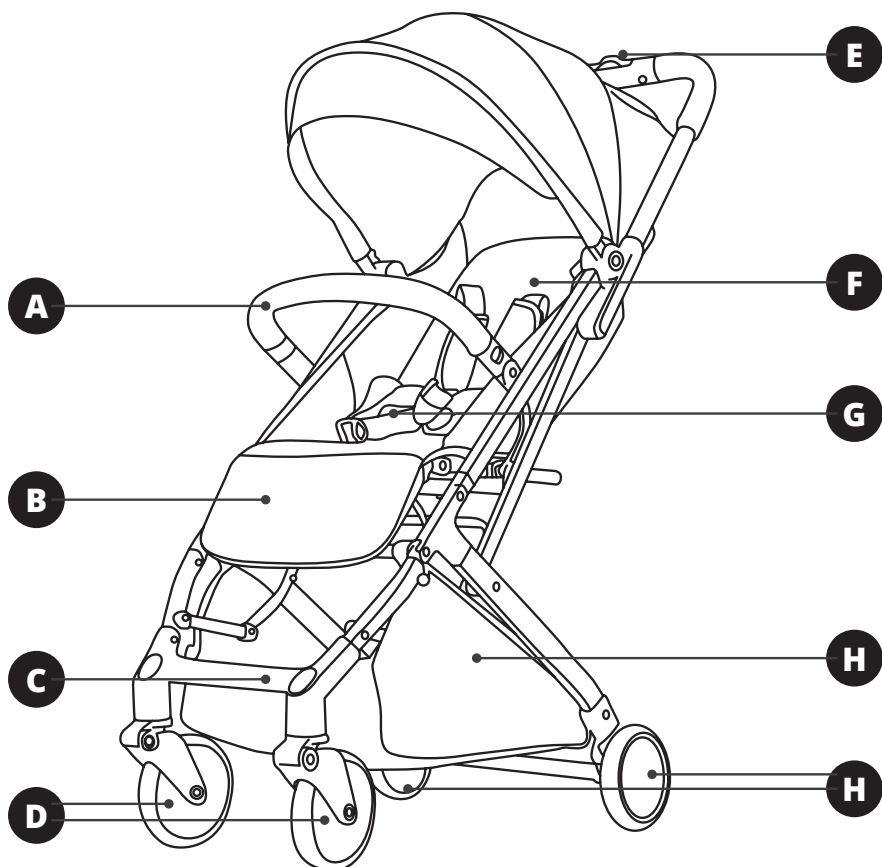
Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com



EN

- A.** Armrest
- B.** Legrest
- C.** Footrest
- D.** Front wheels
- E.** Backrest adjust button
- F.** Backrest
- G.** Safety belt
- H.** Basket
- I.** Rear wheels

DE

- A.** Der Sicherheitsbügel
- B.** Die Beinstütze
- C.** Die Beinstütze
- D.** Die Vorderräder
- E.** Der Einstellknopf der Rückenlehne
- F.** Die Rückenlehne
- G.** Die Sicherheitsgurte
- H.** Der Korb
- I.** Die Hinterräder

IT

- A.** Protezione anteriore
- B.** Poggiagambe
- C.** Poggiapiedi
- D.** Ruote anteriori
- E.** Pulsante per regolare lo schienale
- F.** Schienale
- G.** Cinture di sicurezza
- H.** Cestello
- I.** Ruote posteriori

FR

- A.** Appuie-bras
- B.** Repose-jambes
- C.** Repose-pieds
- D.** Roues avant
- E.** Bouton de réglage du dossier
- F.** Dossier
- G.** Harnais de sécurité
- H.** Assise
- I.** Roues arrière

ES

- A.** Apoyabrazos
- B.** Reposapiés
- C.** Reposapiés
- D.** Ruedas delanteras
- E.** Botón de ajuste del respaldo
- F.** Respaldo
- G.** Cinturones de seguridad
- H.** Cesta
- I.** Ruedas traseras

GR

- A.** Υποβραχίονιο
- B.** Στήριγμα ποδιών
- C.** Υποπόδιο
- D.** Μπροστινοί τροχοί
- E.** Κουμπί ρύθμισης πλάτης καθίσματος
- F.** Πλάτη καθίσματος
- G.** Ζώνη ασφαλείας
- H.** Καλάθι
- I.** Πίσω τροχοί

SI

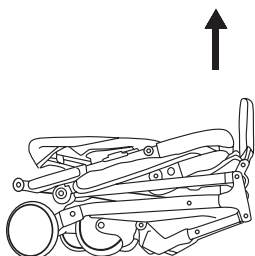
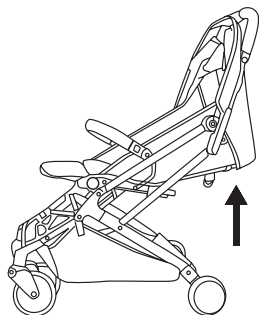
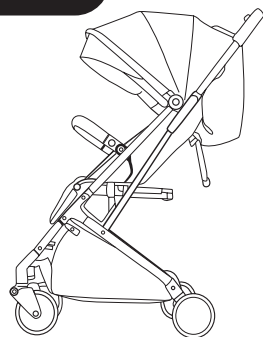
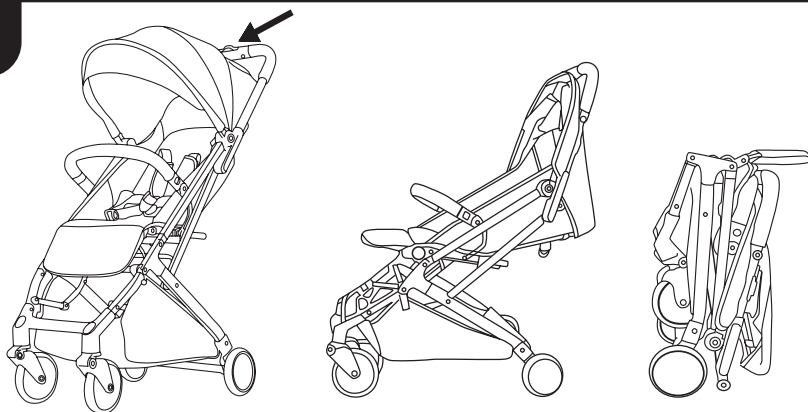
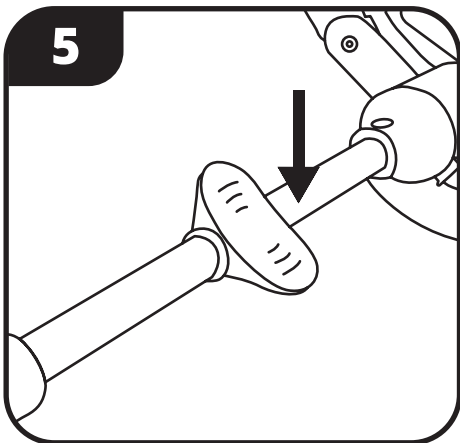
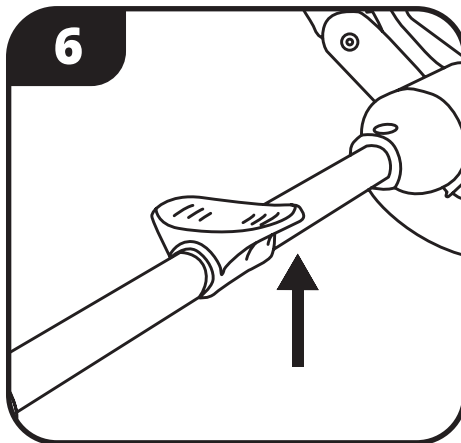
- A.** Prednje varovalo
- B.** Opora za noge
- C.** Opora za noge
- D.** Prednja kolesa
- E.** Gumb za prilagoditev opore za hrbet
- F.** Opora za hrbet
- G.** Varnostni pasovi
- H.** Košara
- I.** Zadnja kolesa

HR

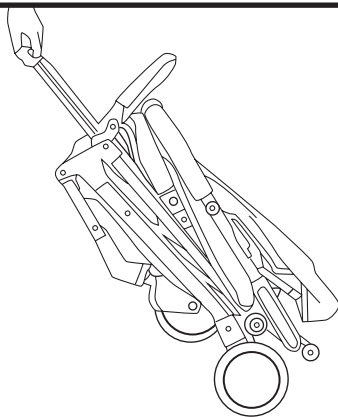
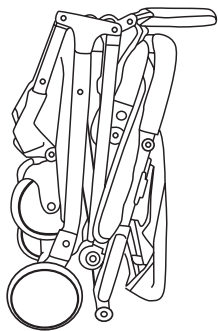
- A.** Prednja zaštitna prečka
- B.** Potpora za noge
- C.** Potpora za noge
- D.** Prednji kotači
- E.** Gumb za prilagodbu naslona za leđa
- F.** Leđni naslon
- G.** Sigurnosni pojasevi
- H.** Košara
- I.** Stažnji kotači

MK

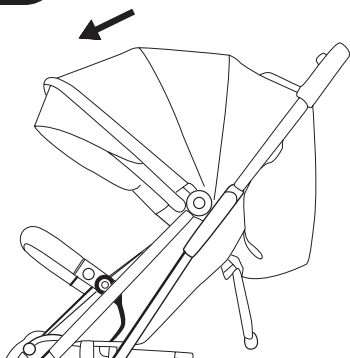
- A.** Предна заштитна рачка
- B.** Потпирач за нозе
- C.** Потпирач за нозе
- D.** Предни тркала
- E.** Копче за прилагодување на потпирачот за грб
- F.** Потпирач за грб
- G.** Сигурносни појаси
- H.** Корпа
- I.** Задни тркала

1**2****3****4****5****6**

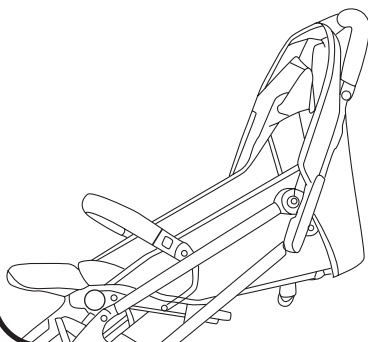
7



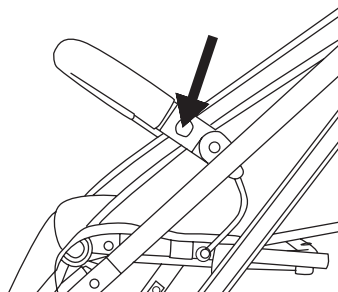
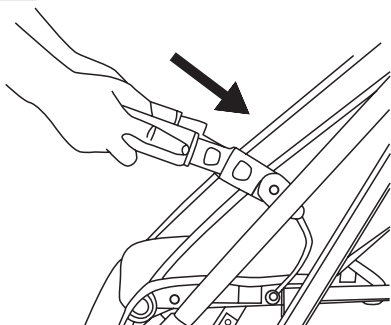
8



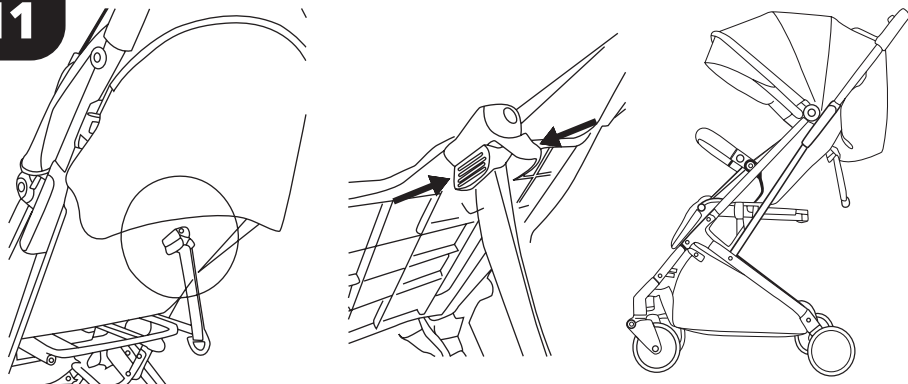
9



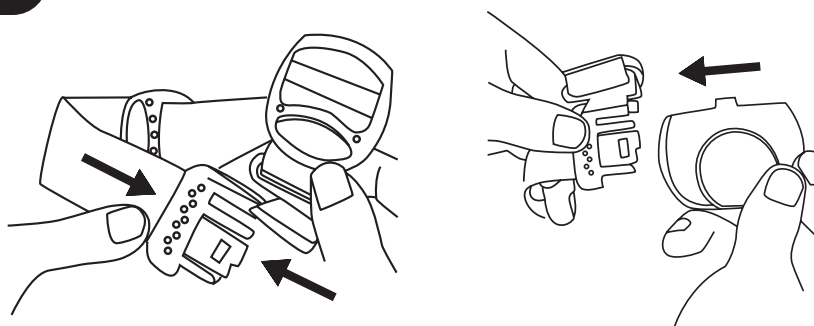
10



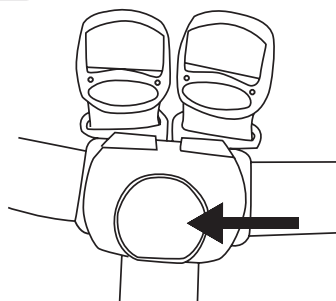
11



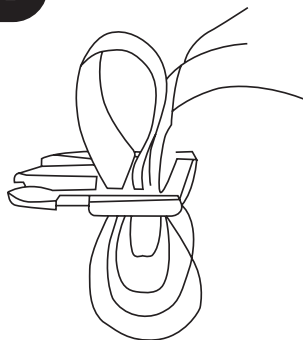
12



13



14





IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Please read this manual carefully in order to correctly use the stroller and safely keeping it for future reference. If you do not follow the instructions, it may affect the safety of children. In case giving the stroller to third party, please make sure that instruction sheet is added.

Product complies to European Standard EN1888-2:2018+A1:2022.



WARNING!

- Incorrect use or lack of understanding of the instructions, can lead to dangerous situations which may cause the person or pushchair damaged.
- In order to prevent suffocation pls remove all plastic bags and packaging materials before using.
- In the event of damage or malfunction, please stop using immediately. Please contact with customer service department for assistance asap. Please read the instructions before using this product, it will tell you the right operation method and the installation program, in order to avoid incorrect operation method and damage to the stroller or harm your child. This manual shall be properly kept in the place that children is not easy to take place.
- Please read these instructions carefully before use and keep them for later reference.
- The safety of your child could be put at risk if you don't follow these instructions.
- This stroller is designed for a child from 0 months up to 48 months and a weight of 22 kgs.

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this stroller.
- Don't let your child play with this stroller.
- Always use the restraint system.
- The stroller is not suitable for running or skating.
- Don't insert any additional mattress into the stroller. The maximum loading weight for the basket is 2 kgs.
- This seat unit is suitable for children under 6 months. For newborn babies is recommended the most reclined position.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- This stroller has been designed for one child and shall be used for the transport for only one child!
- Only replacement parts supplied or recommended by manufacturer shall be used.
- Any load attached to the handle and on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the stroller.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- When driving on the path where there is a difference in height (e.g. sidewalks, kerbs,...), always drive the stroller at the lowest possible point (e.g. at the lowest part of the sidewalk), otherwise overloading and damage to the stroller may occur.
- Also, be careful not to hit the wheels of the stroller against the pavement, curbs, etc.
- Do not use or leave the stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or other...
- Do not expose the stroller under direct sunlight.
- Never park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.

CLEANING AND MAINTENANCE

Maintain the product properly and clean it regularly.

Follow the washing label when cleaning the cover. Clean textile parts with lukewarm water and a mild detergent. Rinse with fresh water and wait for it to dry. Never use bleach or other aggressive chemical agents. Do not dry textile parts in a tumble dryer. Some substances, such as disinfectants and sunscreens, can cause permanent damage due to the substances they contain. Do not expose the product to direct sunlight, as fading and discoloration of the textile parts may occur, and certain foods may leave permanent stains on the textile.

Clean plastic and aluminum parts with lukewarm water and wipe with a dry cloth. Regularly check (before each use) the condition of pins, connecting elements, seat belts and make sure that they are undamaged. Use only accessories and components approved by the manufacturer

ASSEMBLY

1. Grasp the frame and lift it in the direction of the arrow as shown.

2. Fully open the frame.

3. When the frame snaps into position, the stroller is ready for use.

FOLDING

4. Grasp the footrest with both hands, press the adjustment button and slide the footrest down.

BRAKE

5. Push the lever down with your foot and activate the brake.

6. Push the lever up with your foot and release the brake.

USE LUGGAGE BAR

7. Pull out luggage bar and use it as a transport.

CANOPY

8. Open the canopy in the direction of the arrows, as shown.

9. Close the canopy in the direction of the arrows as shown.

BUMPER BAR

10. Insert the bumper bar into the designated opening on both sides of the stroller. Simultaneously press the buttons on both sides of the frame and pull out the bumper bar.

BACKREST

11. Grasp the adjustment strap with one hand, push the button up with the other hand. Adjust the back support as desired.

USE THE SAFETY BELT

12. Put the safety belt tabs together and insert them into the central safety buckle. You should hear a clear click.

13. Press the button on the central safety buckle and release it.

14. Adjust the length of the safety belts according to the child's size.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit des Kindes gefährden. Im Fall einer Weiterleitung des Kinderwagens an eine dritte Person sorgen Sie dafür, dass die Gebrauchsanweisung beigelegt wird.

Das Produkt entspricht dem europäischen Standard EN1888-2:2018+A1:2022.

! WARNUNG!

- Falsche Nutzung bzw. Unverständnis der richtigen Nutzung des Kinderwagens kann zu gefährlichen Situationen führen und somit können Verletzungen des Nutzers oder Beschädigungen des Kinderwagens entstehen. Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Plastiktüte vor der Verwendung. Bei irgendwelchen Beschädigungen oder falscher Wirkung benutzen Sie den Kinderwagen nicht mehr und wenden Sie sich an den rechtmäßigen Verkäufer. Vor der

Verwendung lesen Sie aufmerksam die Anleitung für die richtige und sichere Nutzung und vermeiden Sie somit mögliche Verletzungen des Kindes. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.

- Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes

gefährden.

- Der Kinderwagen ist für Kinder von 0-48 Monate und bis zu 22 kg geeignet.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen, überzeugen Sie sich, dass Sie ihn gut und richtig zusammengebaut haben und alle Schließmechanismen auch richtig eingeklinkt sind.
- Vor der Montage überzeugen Sie sich, dass das Kind nicht im Kontakt mit irgendwelchem beweglichen Teil ist. Passen Sie auf, dass während des Zusammenbaus/ Zusammenklappens des Produkts die Kinder nicht in der Nähe sind. Somit vermeiden Sie mögliche Verletzungen.
- Erlauben Sie dem Kind nicht, mit dem Kinderwagen zu spielen.
- Vor dem Benutzen überzeugen Sie sich, dass der Kinderwagen richtig und sicher zusammengebaut ist.
- Verwenden Sie die ganze Zeit der Nutzung die Sicherheitsgurte.
- Der Kinderwagen ist nicht für Joggen oder Inlineskaten geeignet.
- Der Sportwagen ist für Kinder unter 6 Monate geeignet. Für Neugeborene wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.
- Legen Sie in den Kinderwagen keine zusätzlichen Lager.
- Die maximale erlaubte Belastung des Einkaufskorbs beträgt 2 kg.
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Sachen, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Das Produkt kann gleichzeitig nur ein Kind benutzen. Im Kinderwagen fahren Sie nie mehr als ein Kind herum.
- Belasten Sie nicht den Griff, die Rückenlehne und das Seitenteil des Kinderwagens, er kann instabil werden.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder es aus ihn herausnehmen, überzeugen Sie sich, dass die Blockier-Mechanismen aktiviert sind.
- Verwenden Sie immer den Beckensicherheitsgurt in der Kombination mit dem Bauchsicherheitsgurt.
- Bei der Fahrt, wo es zu Höhenunterschieden kommt (wie z.B. Bürgersteig, Kantenstein, ...), fahren Sie mit dem Kinderwagen über die niedrigste Stelle (z.B. am niedrigsten Teil des Bürgersteigs), sonst kann es zur Überlastung und infolgedessen zur Beschädigung des Kinderwagens kommen.
- Ebenso seien Sie vorsichtig, dass Sie mit den Rädern nicht an den Bürgersteig, Kantenstein oder Ähnlichen stoßen.
- Verwenden und lassen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe des offenen Feuers oder anderen Wärmequellen, wie z.B. Heizkörper oder anderen Heizkörper stehen.
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht der direkten Sonne aus.
- Lassen Sie den Kinderwagen nie auf einem Hügel, auf einer ungeraden oder rutschigen Oberfläche stehen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig.

Bei der Reinigung des Bezugs beachten Sie das eingenähte Etikett.

Die Textilteile reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und sanftem Waschmittel. Spülen Sie mit frischem Wasser und warten Sie, dass es vollkommen trocknet. Verwenden Sie niemals Bleichmittel oder andere aggressiven und chemischen Mittel. Die Textilteile dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Einige Stoffe, wie Desinfektionsmittel und Sonnencreme, können wegen der Substanzen, die sie enthalten, dauerhaft die Materiale beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne aus, weil es zum Verblassen und zur Entfärbung der Textilteile kommen kann; ebenso kann dauerhafte Flecken am Textil auch bestimmtes Essen hinterlassen.

Die Plastik- und Aluminiumteile des Kindersitzes reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie regelmäßig (vor jeder Verwendung) den Zustand der Stifte, der Verbindungselemente, der Sicherheitsgurte und überzeugen Sie sich, dass die auch unbeschädigt sind. Verwenden Sie immer nur die vom Hersteller genehmigten Zusatz- und Bestandteile.

ZUSAMMENBAU

1. Nehmen Sie das Gestell und heben Sie es in Pfeilrichtung, wie es auf dem Bild zu sehen ist.

2. Öffnen Sie das Gestell vollkommen.

3. Wenn das Gestell in die Position einklinkt, ist der Kinderwagen zusammengebaut.

ZUSAMMENKLAPPEN

4. Mit beiden Händen halten Sie die Beinstütze, drücken Sie den Einstellknopf und drücken Sie die Beinstütze nach unten.

BREMSEN

5. Drücken Sie das Hebelchen mit einem Fuß nach unten und aktivieren Sie die Bremse.

6. Drücken Sie das Hebelchen mit einem Fuß nach oben und deaktivieren Sie die Bremse.

HANDLICHER GRIFF ZUM TRANSPORT

7. Ziehen Sie einfach aus dem Gestell den Griff und verwenden Sie ihn zum Transport, wie es auf dem Bild zu sehen ist.

VERWENDUNG DES SONNENVERDECKS

8. Öffnen Sie das Sonnenverdeck in Pfeilrichtung, wie es auf dem Bild zu sehen ist.

9. Klappen Sie das Sonnenverdeck in Pfeilrichtung zusammen, wie es auf dem Bild zu sehen ist.

DER SICHERHEITSBÜGEL

10. Stecken Sie den Sicherheitsbügel in die dafür gedachten Öffnungen an beiden Seiten des Kinderwagens. Zugleich drücken Sie die Knöpfe an beiden Seiten des Gestells und ziehen Sie den Sicherheitsbügel heraus.

DIE RÜCKENLEHNE

11. Mit einer Hand halten Sie den Einstellgurt, mit der anderen Hand schieben Sie den Knopf nach oben. So können Sie beliebig die Rückenlehne einstellen.

VERWENDUNG DER SICHERHEITSGURTE

12. Verbinden Sie die Zünglein der Sicherheitsgurte und stecken Sie sie in die Hauptsicherheitsschnalle ein. Dabei müssen Sie ein klares „KLICK“ hören.

13. Drücken Sie den Knopf an der Hauptsicherheitsschnalle und lockern Sie sie.

14. Stellen Sie beliebig die Länge der Sicherheitsgurte ein, je nach der Größe des Kindes.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantieanfang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ISTRUZIONI PER L'USO! **ATTENZIONE! PRIMA** **DELL'USO LEGGERE** **ATTENTAMENTE** **LE ISTRUZIONI E** **CONSERVARLE PER UN USO** **SUCCESSIVO.**

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle come guida per un riferimento futuro. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino. In caso di trasferimento del passeggino a terzi, assicurarsi che le istruzioni per l'uso siano incluse.

Il prodotto è conforme allo standard europeo EN1888-2:2018+A1:2022.

AVVERTENZA!

- L'uso improprio o la mancata comprensione del corretto utilizzo del passeggino può portare alle situazioni pericolose che possono provocare lesioni all'utente o allo stesso passeggino. Per evitare il soffocamento, rimuovere l'involucro di plastica prima dell'uso. In caso di danni o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso del passeggino e contattare il proprio rivenditore legale. Leggere attentamente le istruzioni per un uso corretto e sicuro prima dell'uso ed evitare possibili lesioni al bambino. Tenere le istruzioni per l'uso fuori dalla portata dei bambini.
- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per un riferimento futuro.

- In caso contrario, la mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino.
- Il prodotto è adatto ai bambini dai 0 ai 48 mesi e con un peso fino ai 22 kg.
- Non lasciare mai un bambino da solo e incustodito.
- Prima di mettere il bambino nel passeggino, assicurarsi che il passeggino sia completamente assemblato e che tutti i meccanismi di blocco siano attivati.
- Prima di effettuare qualsiasi manovra, assicurarsi che il bambino non sia a contatto con nessuna parte mobile. Quando si monta e si impila il passeggino, assicurarsi che il bambino non sia presente. Ciò eviterà possibili lesioni.
- Non consentire al bambino di giocare con il passeggino.
- Prima dell'uso assicurarsi che il passeggino sia assemblato completamente e correttamente.
- Utilizzare le cinture di sicurezza per tutto il periodo di utilizzo.
- Il passeggino non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- La seduta del passeggino è adatta ai bambini di età inferiore ai 6 mesi. Per i neonati si consiglia la posizione più reclinata.
- Non aggiungere un ulteriore materassino al passeggino.
- Il carico massimo del cestello è di 2 kg.
- Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.
- Il passeggino è progettato per essere utilizzato da un solo bambino alla volta. Non possono essere portati contemporaneamente più bambini nel passeggino.
- Non sovraccaricare la maniglia, lo schienale e la parte laterale del passeggino in quanto potrebbe diventare instabile.
- Prima di mettere il bambino nel passeggino o di tirarlo fuori dal passeggino, assicurarsi che i meccanismi di blocco siano attivati.
- Utilizzare sempre una cintura di sicurezza con imbracatura
- Quando si percorre una strada con dislivelli (ad es. marciapiedi, cordoli, ecc.), guidare sempre il passeggino nel punto più basso possibile (ad es. nella parte più bassa del marciapiede), altrimenti si possono verificare sovraccarichi e danni al passeggino.
- Inoltre, fare attenzione a non urtare le ruote del passeggino contro il marciapiede, i cordoli, ecc.
- Non utilizzare o lasciare il passeggino vicino a fuochi aperti o altre fonti di calore, come termosifoni o altre...
- Non esporre il passeggino alla luce diretta del sole.
- Non parcheggiare mai il passeggino in salita, su una superficie irregolare o scivolosa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il prodotto correttamente e pulirlo regolarmente. Per la pulizia del rivestimento seguire l'etichetta della cucitura. Pulire le parti in tessuto con acqua tiepida e un detergente delicato. Risciacquare con acqua dolce e attendere che si asciughi. Non usare mai candeggina o altri agenti chimici aggressivi. Non asciugare le parti tessili nell'asciugatrice. Alcune sostanze, come disinfettanti e creme solari, possono causare danni permanenti a causa delle sostanze che contengono. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta in quanto potrebbero sbiadire e perdere colore le parti tessili e alcuni alimenti potrebbero lasciare macchie permanenti sul tessuto.

Pulire le parti in plastica e alluminio con acqua tiepida e strofinare con un panno asciutto. Controllare regolarmente (prima di ogni utilizzo) lo stato di perni, elementi di collegamento, cinture di sicurezza e assicurarsi che non siano danneggiati. Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.

MONTAGGIO

1. Prendere il telaio e sollevarlo in direzione della freccia, come mostrato nella Figura.

2. Aprire completamente il telaio.

3. Quando il telaio si blocca in posizione, il passeggino è pronto per l'uso.

CHIUSURA

4. Afferrare il poggiamambe con entrambe le mani, premere il pulsante di regolazione e spingere il poggiamambe verso il basso.

DISPOSITIVO DI FRENO

5. Spingere la leva verso il basso con il piede per attivare il freno.

6. Spingere la leva verso l'alto con il piede per disattivare il freno.

COMODA MANIGLIA DI TRASPORTO

7. È sufficiente estrarre la maniglia dal telaio e utilizzarla per il trasporto come illustrato.

UTILIZZO DEL TETTUCCIO

8. Allargare il tettuccio in direzione delle frecce, come mostrato nella Figura.

9. Chiudere il tettuccio nella direzione delle frecce come mostrato nella Figura.

PROTEZIONE ANTERIORE

10. Inserire la protezione anteriore nelle apposite fessure su entrambi i lati del passeggino.

Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del telaio ed estrarre la protezione anteriore.

SCHIENALE

11. Afferrare la cinghia di regolazione con una mano, spingere il pulsante verso l'alto con l'altra mano. Regolare lo schienale come desiderato.

UTILIZZO DELLE CINTURE DI SICUREZZA

12. Collegare le fibbie delle cinture di sicurezza e inserirle nella fibbia di sicurezza centrale. Si dovrebbe sentire chiaramente un clic.

13. Premere il pulsante sulla fibbia di sicurezza centrale e rilasciarla.

14. Regolare la lunghezza delle cinture di sicurezza in base alle dimensioni del bambino.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

MODE D'EMPLOI ! ATTENTION ! AVANT UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.

Veuillez lire attentivement ce manuel afin d'utiliser correctement la poussette et conservez-le en lieu sûr pour toute consultation ultérieure. Si vous ne suivez pas les instructions, cela peut affecter la sécurité des enfants. Si vous donnez la poussette à un tiers, assurez-vous de joindre le mode d'emploi.

Ce produit correspond à la norme européenne EN1888-2:2018+A1:2022.

AVERTISSEMENT!

- Une utilisation incorrecte ou un manque de compréhension des instructions peut conduire à des situations dangereuses qui peuvent causer des dommages à la personne ou à la poussette. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, veuillez retirer tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage avant l'utilisation. En cas de dommage ou de dysfonctionnement, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide dès que possible. Veuillez lire les instructions avant d'utiliser ce produit, elles vous indiqueront la bonne méthode d'utilisation et d'installation, afin d'éviter une méthode d'utilisation incorrecte et d'endommager le produit ou de nuire à votre enfant. Ce manuel doit être conservé dans un endroit hors de portée de enfants.

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'utilisation et les conserver pour toute consultation ultérieure.
- La sécurité de votre enfant pourrait être mise en danger si vous ne suivez pas ces instructions.
- Ce véhicule est conçu pour un enfant de 0 mois à 48 mois et un poids de 22 kg.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant l'utilisation.
- Pour éviter toute blessure, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Le produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage.
- N'insérez pas de matelas supplémentaire dans le véhicule. Le poids maximal de chargement du panier est de 2 kg.
- Le siège convient aux enfants de moins de 6 mois. Pour les nouveau-nés, la position la plus inclinée est recommandée.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Cette poussette a été conçue pour un seul enfant et doit être utilisée pour le transport d'un seul enfant !
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par fabricant doivent être utilisées.
- Toute charge fixée à la poignée et à l'arrière du dossier et sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture.
- Lorsque vous vous trouvez sur un terrain où il y a une différence de hauteur (par exemple, en présence de trottoirs, de bordures...), faites toujours rouler la poussette au point le plus bas possible (par exemple, sur la partie la plus basse du trottoir), sans quoi la poussette pourrait se trouver en surcharge et être endommagée.
- Veillez également à ne pas heurter les roues de la poussette contre le trottoir, les bordures, etc.
- N'utilisez pas la poussette à proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur, comme les radiateurs, etc.
- N'exposez pas la poussette à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez jamais la poussette en pente, sur une surface inégale ou glissante.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Maintenez correctement le produit et nettoyez-le régulièrement. Lors du nettoyage de la housse, respectez l'étiquette cousue. Nettoyez les parties textiles à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez à l'eau et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de Javel ou d'autres agents chimiques agressifs. Ne séchez jamais les pièces textiles au sèche-linge. Certains produits, tels que les désinfectants et les écrans solaires, peuvent causer des dommages permanents en raison des substances qu'ils contiennent. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil sous risque de blanchiment et de décoloration des parties textiles. Certains aliments peuvent également laisser des taches permanentes sur le textile.

Nettoyez à l'eau tiède les pièces en plastique et en aluminium et essuyez-les avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement (avant chaque utilisation) l'état des goupilles, des éléments de jonction, des ceintures de sécurité et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez que des accessoires et des composants approuvés par le fabricant.

ASSEMBLAGE

1. Prenez le châssis et dépliez-le dans le sens de la flèche comme indiqué sur la figure.
2. Dépliez entièrement le châssis.
3. Lorsqu'il s'enclenche en position, il est alors prêt à l'utilisation.

PLIAGE

4. Prenez des deux mains le repose-jambes, appuyez sur le bouton de réglage puis appuyez sur le repose-jambes vers le bas.

FREINAGE

5. Avec le pied, appuyez sur la pédale pour activer le frein.
6. Avec le pied, relevez la pédale pour désactiver le frein.

POIGNÉE DE TRANSPORT PRATIQUE

7. Pour le transport de la poussette, tirez la poignée du châssis comme indiqué sur la figure.

UTILISATION DE LA CAPOTE

8. Dépliez la capote dans le sens des flèches comme indiqué sur la figure.
9. Pliez la capote dans le sens des flèches comme indiqué sur la figure.

BARRE DE PARE-CHOCS

10. Installez la barre de pare-chocs dans les orifices destinés à cet effet sur les deux côtés de la poussette. Appuyez simultanément sur les boutons latéraux puis retirez la barre de pare-chocs.

DOSSIER

11. Prenez d'une main la sangle de réglage, et de l'autre main, tirez le bouton. Vous pouvez ainsi régler le dossier.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

12. Assemblez les accroches du harnais de sécurité et enclenchez-les dans la boucle de sécurité centrale. Vous devez alors entendre un clic.
13. Appuyez sur le bouton sur la boucle de sécurité centrale pour relâcher le harnais.
14. Vous pouvez ainsi régler la longueur du harnais de sécurité selon la taille de l'enfant.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

INSTRUCCIONES DE USO ¡ADVERTENCIA! LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR.

Por favor, lea este manual atentamente para el uso correcto de la silla de paseo y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si no sigue las instrucciones, puede poner en riesgo la seguridad del niño. En caso de entregar la silla de paseo a un tercero, por favor, asegúrese de adjuntar las instrucciones.

El producto cumple la Normativa Europea EN1888-2:2018+A1:2022.

¡ATENCIÓN!

- Un uso incorrecto o la falta de comprensión de las instrucciones pueden llevar a situaciones peligrosas que podrían causar daños a personas o al carrito. A fin de prevenir la asfixia, por favor, retire todas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje antes de usarlo. En caso de daño o funcionamiento incorrecto, por favor, deje de usarlo inmediatamente. Por favor, contacte con el servicio de atención al cliente tan pronto como sea posible para recibir asistencia. Por favor, lea las instrucciones antes de usar este producto; le dirán el método de funcionamiento correcto y el procedimiento de instalación, a fin de evitar un manejo incorrecto y daños al producto o su hijo. Esta manual se debe conservar de tal forma que el niño no pueda acceder a él fácilmente.
- Por favor, lea estas instrucciones atentamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas.

- Podría poner en peligro la seguridad de su hijo si no sigue estas instrucciones.
- Esta silla está diseñada para niños de entre los 0 y los 48 meses y hasta un peso de 22 kg.
- Nunca deje a su hijo sin vigilancia.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usarlo.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que su niño esté lo suficientemente apartado al plegar o desplegar el producto.
- No deje jugar a su hijo con el producto.
- Use siempre el sistema de retención.
- El producto no es apropiado para correr o patinar con él.
- No introduzca ningún colchón adicional en el carrito. La carga de peso máxima de la cesta es de 2 kg.
- El asiento es adecuado para niños menores de 6 meses. Para los bebés recién nacidos se recomienda la posición más reclinada.
- No se deben usar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- ¡Esta silla de paseo ha sido diseñada para un niño y debe usarse solamente para transportar a un niño!
- Deben usarse solo piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
- Cualquier carga sujeta al asa o al respaldo o a los laterales del carrito afectará a la estabilidad del mismo.
- El dispositivo de bloqueo debe estar activado a la hora de poner o sacar al niño.
- Use siempre la correa de la entrepierna combinada con el cinturón de la cintura.
- Compruebe regularmente el producto. No lo use más si alguna de las partes de ensamblaje está dañada, rasgada o falta.
- Cuando circule por un camino con desniveles (por ejemplo, aceras, bordillos,...), conduzca siempre el cochecito por la parte más baja posible (por ejemplo, por la parte más baja de la acera), ya que de lo contrario podría sobrecargarlo y dañarlo.
- Además, tenga cuidado de no golpear las ruedas del cochecito contra el pavimento, bordillos, etc.
- No utilice ni deje el cochecito cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros...
- No exponga el cochecito a la luz solar directa.
- Nunca estacione el cochecito en una pendiente, una superficie irregular o resbaladiza.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el producto de forma adecuada y límpielo con regularidad. Al limpiar la funda, observe la etiqueta indicadora. Limpie las partes textiles con agua tibia y un detergente suave. Aclarar con agua fresca y dejar secar. No utilice nunca lejía ni otros agentes químicos agresivos. No seque en la secadora las piezas textiles. Algunas sustancias, como los desinfectantes y los protectores solares, pueden causar daños permanentes debido a las sustancias que contienen. No exponga el producto a la luz directa del sol, ya que puede decolorarse, al igual que ciertos alimentos, que pueden dejar manchas permanentes en los tejidos.

Limpie las piezas de plástico y aluminio con agua tibia y un paño seco. Compruebe regularmente (antes de cada uso) el estado de los pasadores, cierres, cinturones de seguridad y asegúrese de que no estén dañados. Utilice únicamente accesorios y componentes homologados por el fabricante.

MONTAJE

1. Sujete el marco y levántelo en la dirección de la flecha como se muestra en la Figura.
2. Abra completamente el marco.
3. Cuando el marco se bloquea en su posición, el cochecito está listo para usar.

PLEGADO

4. Sujete el reposapiés con ambas manos, pulse el botón de ajuste y empuje el reposapiés hacia abajo.

FRENADO

5. Empuje la palanca hacia abajo con el pie y ponga el freno.
6. Empuje la palanca hacia arriba con el pie y suelte el freno.

CÓMODA ASA DE TRANSPORTE

7. Simplemente saque el asa del marco y úselo para el transporte como se muestra en la imagen.

USO DE LA CAPOTA

8. Extienda la capota en la dirección de las flechas como se muestra en la Figura.
9. Cierre la capota en la dirección de las flechas como se muestra en la Figura.

PROTECTOR DELANTERO

10. Inserte el protector delantero en la abertura designada a ambos lados del cochecito. Pulse simultáneamente los botones de ambos lados del marco y saque el protector delantero.

RESPALDO

11. Sujete el cinturón de ajuste con una mano, presione el botón hacia arriba con la otra mano. Ajuste el respaldo opcionalmente.

USO DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

12. Conecte las lengüetas del cinturón de seguridad e insértelas en la hebilla de seguridad central. Debería escuchar un clic claro.
13. Presione el botón de la hebilla de seguridad central y suéltela.
14. Adapte la longitud de los cinturones de seguridad de acuerdo con el tamaño del niño

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να χρησιμοποιήσετε σωστά το καρότσι και να το διατηρήσετε με ασφάλεια για μελλοντική αναφορά. Εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες, αυτό μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια των παιδιών. Σε περίπτωση που δώσετε το καρότσι σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε ότι έχει προστεθεί το φύλλο οδηγιών.

Το προϊόν συμμορφώνεται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN1888-2:2018+A1:2022.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Η λανθασμένη χρήση ή η έλλειψη κατανόησης των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο άτομο ή στο καρότσι.
- Για να αποφύγετε την ασφυξία, αφαιρέστε όλες τις πλαστικές σακούλες και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.
- Σε περίπτωση ζημιάς ή δυσλειτουργίας, παρακαλούμε σταματήστε αμέσως τη χρήση. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών το συντομότερο δυνατό για βοήθεια. Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, θα σας πει τη σωστή μέθοδο λειτουργίας και το πρόγραμμα εγκατάστασης, προκειμένου να αποφύγετε λανθασμένη μέθοδο λειτουργίας και ζημιά στο καρότσι ή να βλάψετε το παιδί σας. Αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να φυλάσσεται σωστά σε μέρος που δεν είναι εύκολο να το πάρουν τα παιδιά.
- Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

- Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για παιδί από 0 μηνών έως 48 μηνών και βάρος 22 κιλών.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
- Για να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας κρατιέται μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το καρότσι.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το καρότσι.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- Μην τοποθετείτε επιπλέον στρώμα στο καρότσι. Το μέγιστο βάρος φόρτωσης για το καλάθι είναι 2 κιλά.
- Αυτή η μονάδα καθίσματος είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 6 μηνών. Για νεογέννητα μωρά συνιστάται η πιο ανακλινόμενη θέση.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί και πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά μόνο ενός παιδιού!
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη λαβή και στο πίσω μέρος της πλάτης και στις πλευρές του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης.
- Όταν οδηγείτε στο μονοπάτι όπου υπάρχει διαφορά ύψους (π.χ. πεζοδρόμια, κράσπεδα,...), να οδηγείτε πάντα το καρότσι στο χαμηλότερο δυνατό σημείο (π.χ. στο χαμηλότερο μέρος του πεζοδρομίου), διαφορετικά μπορεί να προκληθεί υπερφόρτωση και ζημιά στο καρότσι.
- Επίσης, προσέξτε να μην χτυπήσετε τους τροχούς του καροτσιού στο πεζοδρόμιο, τα κράσπεδα κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε το καρότσι κοντά σε ανοιχτές φωτιές ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή άλλα...
- Μην εκθέτετε το καρότσι κάτω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην παρκάρετε ποτέ το καρότσι σε λόφο, ανώμαλη ή ολισθηρή επιφάνεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντηρείτε το προϊόν σωστά και καθαρίζετε το τακτικά. Ακολουθήστε την ετικέτα πλυσίματος κατά τον καθαρισμό του καλύμματος. Καθαρίστε τα υφασμάτινα μέρη με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Ξεπλύνετε με φρέσκο νερό και περιμένετε να στεγνώσει. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλους επιθετικούς χημικούς παράγοντες. Μην στεγνώνετε τα υφασμάτινα μέρη σε στεγνωτήριο ρούχων. Ορισμένες ουσίες, όπως τα απολυμαντικά και τα αντηλιακά, μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη λόγω των ουσιών που περιέχουν. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να προκληθεί ξεθώριασμα και αποχρωματισμός των υφασμάτων των μερών, και ορισμένες τροφές μπορεί να αφήσουν μόνιμους λεκέδες στο ύφασμα.

Καθαρίστε τα πλαστικά και αλουμινένια μέρη με χλιαρό νερό και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά (πριν από κάθε χρήση) την κατάσταση των πείρων, των συνδετικών στοιχείων, των ζωνών ασφαλείας και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Πιάστε το πλαίσιο και σηκώστε το προς την κατεύθυνση του βέλους όπως φαίνεται.

2. Ανοίξτε πλήρως το πλαίσιο.

3. Όταν το πλαίσιο κουμπώσει στη θέση του, το καρότσι είναι έτοιμο για χρήση.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ

4. Πιάστε το υποπόδιο με τα δύο χέρια, πατήστε το κουμπί ρύθμισης και σύρετε το υποπόδιο προς τα κάτω.

ΦΡΕΝΟ

5. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω με το πόδι σας και ενεργοποιήστε το φρένο.

6. Σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω με το πόδι σας και απενεργοποιήστε το φρένο.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ

7. Τραβήξτε έξω τη ράβδο μεταφοράς αποσκευών και χρησιμοποιήστε τη ως μεταφορέα.

ΟΥΡΑΝΟΣ

8. Ανοίξτε τον ουρανό προς την κατεύθυνση των βελών, όπως φαίνεται.

9. Κλείστε τον ουρανό προς την κατεύθυνση των βελών, όπως φαίνεται.

ΜΠΑΡΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ

10. Τοποθετήστε την προστατευτική μπάρα στο άνοιγμα που έχει υποδειχθεί και στις δύο πλευρές του καροτσιού. Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε έξω την προστατευτική μπάρα.

ΠΛΑΤΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

11. Πιάστε τον ιμάντα ρύθμισης με το ένα χέρι, σπρώξτε το κουμπί προς τα πάνω με το άλλο χέρι. Ρυθμίστε τη στήριξη της πλάτης όπως επιθυμείτε.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

12. Βάλτε τις άκρες της ζώνης ασφαλείας μαζί και εισάγετέ τις στην κεντρική αγκράφα ασφαλείας. Θα πρέπει να ακούσετε ένα καθαρό κλικ.

13. Πατήστε το κουμπί στην κεντρική αγκράφα ασφαλείας και απελευθερώστε τη.

14. Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών ασφαλείας ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

! NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje. V primeru neupoštevanja navodil lahko ogrozite varnost vašega otroka. V primeru prenosa vozička tretji osebi, poskrbite, da bodo navodila za uporabo priložena.

Izdelek ustreza evropskemu standardu EN1888-2:2018+A1:2022.

! OPOZORILA!

- Nepravilna uporaba oz. nerazumevanje pravilne uporabe vozička, lahko vodi do nevarnih situacij katere lahko vodijo do poškodbe uporabnika ali samega vozička. Da bi se izognili zadužitvi, odstranite plastično ovojno embalažo pred uporabo. V primeru kakršnih koli poškodb ali nepravilnega delovanja nemudoma prenehajte uporabljati voziček ter se obrnite na zakonitega prodajalca. Pred uporabo natančno preberite navodila za pravilno in varno rabo, ter se izognite morebitnim poškodbam otroka. Navodila za uporabo hranite izven dosega otrok.
- Nikoli ne puščajte otroka samega brez nadzora.
- Preden posedete otroka v voziček zagotovite, da je voziček v celoti sestavljen in da so vsi blokirni mehanizmi aktivirani.
- Voziček je primeren za otroke od 0-48 mesecev in do teže 22 kg.
- Pred izvedbo katerekoli namestitve zagotovite, da otrok ni v stiku s katerimkoli gibljivim delom.
- Pri sestavljanju in zlaganju vozička poskrbite, da vaš otrok ne bo prisoten. S tem se boste izognili morebitnim poškodbam.
- Ne dovolite otroku, da se igra z vozičkom.

- Pred uporabo se prepričajte, da je voziček v celoti pravilno in varno sestavljen.
- Ves čas uporabe uporabljajte varnostne pasove.
- Voziček ni primeren za tek ali rolanje.
- Sedežni del vozička je primeren za otroke mlajše od 6 mesecev. Za novorojenčke je priporočljiv najnižji položaj.
- V voziček ne dodajajte dodatnega ležišča.
- Maksimalna obremenitev košare je 2 kg.
- Uporabljajte le dodatke in sestavne dele, odobrene s strani proizvajalca.
- Voziček je namenjen uporabi le enega otroka hkrati. V vozičku se ne sme istočasno voziti več otrok.
- Ne preobremenjujte ročaja, hrbtnega naslona in stranskega dela vozička saj lahko postane nestabilen.
- Preden posedete otroka v voziček ali ga vzamete iz vozička, se prepričajte, da so blokirni mehanizmi aktivirani.
- Vedno uporabljajte kombinacijo trebušnega in medeničnega varnostnega pasu.
- Pri vožnji po terenu, kjer prihaja do višinske razlike (npr. pločniki, robniki,...), voziček vedno zapeljite na najnižji možni točki (npr. na najnižjem delu pločnika), saj lahko v nasprotnem primeru pride do preobremenitve in posledično do poškodbe vozička.
- Prav tako bodite previdni, da s kolesi vozička ne zadevate ob pločnik, robnike in podobno.
- Ne uporabljajte in ne puščajte vozička v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali drugi viri toplote...
- Ne izpostavljajte vozička neposredni sončni svetlobi.
- Otroškega vozička nikoli ne puščajte na hribu, neravni ali spolzki površini.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izdelek ustrezno vzdržujte in redno čistite.

Pri čiščenju prevleke upoštevajte všivno etiketo. Tekstilne dele čistite z mlačno vodo in nežnim detergentom. Sperite s svežo vodo in počakajte, da se posuši. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih agresivnih, kemičnih sredstev. Tekstilnih delov ne sušite v sušilnem stroju. Nekatere snovi, kot so razkužila in kreme za sončenje, lahko zaradi snovi, ki jih vsebujejo, trajno poškodujejo prevleko. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom, saj lahko pride do bledenja in razbarvanja tekstilnih delov, prav tako lahko trajne madeže na tekstilu pusti določena hrana.

Plastične in aluminijaste dele čistite z mlačno vodo in obrišite s suho krpo. Redno preverjajte (pred vsako uporabo) stanje zatičev, spojnih elementov, varnostne pasove ter se prepričajte, da so le-ti nepoškodovani. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.

SESTAVA

1. Primate ogrodje in ga dvignite v smeri puščice kot kaže slika.

2. V celoti razprite ogrodje.

3. Ko ogrodje zaskoči v položaj, je voziček pripravljen za uporabo.

ZLAGANJE

4. Z obema rokama primate oporo za noge, pritisnite gumb za prilagoditev in potisnite oporo za noga navzdol.

ZAVIRANJE

5. Z nogo potisnite ročico navzdol in aktivirajte zavoro.

6. Z nogo potisnite ročico navzgor in sprostite zavoro.

PIROČEN ROČAJ ZA TRANSPORT

7. Iz ogrodja enostavno izvlecite ročaj in ga uporabite za transport kot kaže slika.

UPORABA STREHICE

8. Strehico razprite v smeri puščic, kot kaže slika.

9. Strehico zaprite v smeri puščic, kot kaže slika.

PREDNJE VAROVALO

10. Prednje varovalo vstavite v za-to namenjeni odprtini na obeh straneh vozička. Istočasno pritisnite na gumba na obeh straneh ogrodja in prednje varovalo izvlecite.

OPORA ZA HRBET

11. Z eno roko primate prilagoditveni pas, z drugo roko potisnite gumb navzgor. Poljubno prilagodite oporo za hrbet.

UPORABA VARNOSTNIH PASOV

12. Jezičke varnostnih pasov spojite in jih vstavite v osrednjo varnostno zaponko. Pri tem morate zaslišati jasen klik.

13. Pritisnite gumb na osrednji varnostni zaponki in jo sprostite.

14. Poljubno prilagodite dolžino varnostnih pasov glede na otrokovo velikost.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si



UPUTE ZA UPOTREBU!

POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

Pažljivo pročitajte upute za upotrebu kako bi znali pravilno koristiti kolica, te ih spremite za moguću buduću upotrebu. Ne poštivanje uputa može utjecati na sigurnost Vašeg djeteta. Ukoliko posuđujete kolica, molimo da sa kolicima isporučite i upute.

Odgovara europskom standardu EN1888-2:2018+A1:2022.

UPOZORENJE!

- Napravilna upotreba ili nerazumijevanje uputa može dovesti do opasnih situacija koje mogu dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja proizvoda. Kako bi spriječili opasnost od gušenja odnosno davljenja uklonite palstične vrećice i svu omotnu ambalažu prije upotrebe. Molimo hodajte normalnim tempom tijekom guranja kolica. U slučaju oštećenja ili nepravilnosti molimo da kolica odmah prestanete koristiti te kontaktirajte servisera kako bi Vam pomogao. Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute u kojima
- piše kako pravilno sastaviti i koristiti kolica, kako bi izbjegli nepravilno korištenje i oštećenje proizvoda ili ozljede djeteta. Upute spremite izvan dohvata djece.
- Molimo pažljivo pročitajte upute prije upotrebe proizvoda i sačuvajte ih za moguću kasniju upotrebu.
- Ako ne slijedite i poštujete ove upute, sigurnost Vašeg djeteta može biti ugrožena.
- Proizvod je namijenjen za djecu od 0 do 48 mjeseci do težine od 22 kg.
- Nikad ne ostavljajte Vaše dijete

bez nadzora.

- Prije svake upotrebe provjerite jesu li svi mehanizmi zaključani.
- Kako biste izbjegli ozljede osigurajte da Vaše dijete nije prisutno prilikom sklapanja/ rasklapanja kolica.
- Ne dozvolite djetetu da se igra ovim proizvodom.
- Prije upotrebe se uvjerite da je proizvod u kompletno pravilno i sigurno sastavljen.
- Uvijek koristite sigurnosne pojaseve.
- Prije svake upotrebe provjerite da su kolica pravilno sastavljena i da su svi mehanizmi zaključani.
- Sjedeći dio kolica je namijenjen djeci mlađoj od 6 mjeseci. Za novorođenčad se preporučuje najniži položaj.
- Proizvod nije namijenjen za trčanje ili rolanje.
- Nemojte koristiti nikakve dodatne navlake ili jastuke u kolicima.
- Maksimalna nosivost košare za stvari je 2 kg.
- Ne koristite dodatke koji nisu odobreni od strane proizvođača.
- Proizvod je namijenjen isključivo za jedno dijete i mora se koristiti za vožnju samo jednog djeteta.
- Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koji su odobreni od strane

proizvođača.

- Svaki dodatni teret na ručki, na stražnjem dijelu naslona ili sa strane kolica će utjecati na stabilnost proizvoda.
- Kolica moraju biti zakočena kada stavljate dijete u kolica, ili vadite iz kolica.
- Uvijek koristite pojas za prepone u kombinaciji sa pojasom za struk.
- Prilikom vožnje po terenu gdje postoji visinska razlika (npr. nogostupi, rubnjaci,...), uvijek vozite kolica na najnižoj mogućoj točki (npr. na najnižem dijelu nogostupa), jer u protivnom može doći do prevrtanja i oštećenja kolica. Također, pazite da kotači kolica ne udaraju u kolnik, rubnike i slično.
- Ne upotrebljavajte niti ne ostavljajte kolica u blizini otvorene vatre ili drugih izvora topline kao što su radijatori ili drugi izvori topline.
- Ne ostavljajte kolica na neposrednoj sunčevoj svjetlosti.
- Dječja kolica nikada ne ostavljajte na padini, neravnoj ili skliskoj površini.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proizvod pravilno održavajte i redovito ga čistite.

Navlaku čistite prema uputama koje se nalaze na ušivnoj etiketi. Tekstilne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Isperite čistom vodom i pričekajte da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbjeljivač ili neka druga agresivna, kemijska sredstva za čišćenje. Tekstilne dijelove nikad nemojte sušiti u sušilici rublja. Neki proizvodi, poput dezinfekcijskih sredstava ili krema za zaštitu od sunca, mogu uzrokovati trajna oštećenja zbog tvari koje sadrže. Proizvod ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti jer može doći do izbljeđivanja i promjene boje tekstilnih dijelova, a određene vrste hrana mogu ostaviti trajne mrlje na tekstu.

Plastične i aluminijske dijelove čistite toplom vodom i obrišite suhom krpom. Redovito provjeravajte (prije svake upotrebe) stanje priključaka, spojnih dijelova, sigurnosne pojaseve i osigurajte da su svi dijelove neoštećeni. Upotrebljavajte isključivo dodatke i sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.

SASTAVLJANJE

1. Primite konstrukciju i podignite ju u smjeru strelice sa slike.
2. Potpuno rastvorite konstrukciju.
3. Kad konstrukcija zaskoči u ispravan položaj kolica su spremna za upotrebu.

SKLAPANJE

4. S obje ruke primite naslon za noge, pritisnite gumb za prilagodbu i pritisnite potporu za noge prema dolje.

KOČNICA

5. Nogom pritisnite ručkicu prema dolje i aktivirajte kočnicu.
6. Nogom pritisnite ručkicu prema gore i otpustite kočnicu.

RUČKA ZA TRANSPORT

7. Iz konstrukcije jednostavno izvucite ručku i upotrijebite ju za transport kao što prikazuje slika.

KORIŠTENJE KROVIĆA

8. Krovic rastvorite u smjeru strelice kako prikazuje slika.
9. Krovic zatvorite u smjeru strelice kako prikazuje slika.

PREDNJA ZAŠTITNA PREČKA

10. Umetnite prednju zaštitnu prečku u predviđene otvore na obje strane kolica.
Istovremeno pritisnite gumb s obje strane konstrukcije i izvucite prednju zaštitnu prečku.

NASLON ZA LEĐA

11. Jednom rukom uhvatite remen za podešavanje, a drugom rukom gurnite gumb prema gore. Podesite naslon za leđa po želji.

KORIŠTENJE SIGURNOSNIH POJASEVA

12. Spojite jezičke sigurnosnog pojasa i umetnite ih u središnju sigurnosnu kopču. Trebali biste čuti jasan klik.
13. Pritisnite gumb na središnjoj sigurnosnoj kopči i otpustite ga.
14. Prilagodite duljinu sigurnosnih pojaseva prema veličini djeteta.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijedenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretni 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretni 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

**! ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ
ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И
ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА
ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ
ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА
УПОТРЕБА!**

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Неправилната употреба или непочитувањето на наведените упатства доведува до оштетување на производот. За да спречите опасност од давење и гушење пред употреба на количката, фрлете ја пластичната вреќа и сите амбалажи. Ве молиме додека ја користите количката одете со нормално темпо. Во случај на оштетување не ја користете количката и контактирајте го сервисерот за да Ви помогне. Пред употреба внимателно прочитајте го упатството во кое е назначено како правилно да се состави и користи количката, како би избегнале неправилно користење и оштетување на производот или повреда на детето. Упатството чувајте го подалеку од дофат на деца.
- Ве молиме внимателно прочитајте го упатството за употреба пред да го користите производот и сочувајте за понатамошна употреба.
- Доколку не го следите ова упатство, безбедноста на Вашето дете ќе биде загрозувана.
- Производот е наменет за деца на возраст од 0-48 месеци до

22 кг.

- Никогаш не го оставајте детето без надзор.
- Пред секоја употреба проверете дали се сите механизми заклучени.
- За да избегнете повреди осигурајте се дека Вашето дете не е во близина за време на склопување/расклопување на количката.
- Не дозволувајте детето да се игра со количката.
- Пред употреба осигурајте се дека количката правилно и во целост составена.
- Седиштето на количката е наменето за деца помали од 6 месеци. За новородените бебиња се препорачува најлежената положба.
- Секогаш користете ги сигурносните појаси.
- Пред секоја употреба проверете дали количката е правилно составена и дали се сите механизми заклучени.
- Производот не е наменет за трчање и лизгање. При употреба на количката за новороденче, седишниот дел мора да биде во најниска положба
- Не коритете никакви дополнителни навлаки или перници во количката.
- Максимално оптоварување на корпата за пазарење е 2кг.
- Не користете додатоци кои не се одобрени од страна на производителот.
- Производот е наменет за едно дете и мора да се користи за возење на едно дете.
- Може да се користат само резервни делови кои се одобрени од страна на производителот.
- Секој дополнител товар на количката,рачката, на задниот дел на наклонот може да влијае врз стабилноста на количката.
- Количката мора да биде закочена кога го ставате детето во количката, или кога
- го вадите детето од количката.
- Секогаш користете го појасот за препони во комбинација со појасот за струк.
- При возење на места каде постои висинска разлика (пример тротоари, рабови,) секогаш количката возете ја на најнискиот дел бидејќи во спротивно може да дојде до превртување и оштетување на количката. Внимавајте количката да не удира во рабови и тротоари и слично
- Не ја користете количката во близина на оган или други извори на топлина како што се радијатори. Не ја оставајте количката подолго време изложена на сончева светлина.
- Детската количка не ја оставајте на нерамни и лизгави површини или удолници.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Производот треба редовно и правилно да се одржува и чисти. Навлакмата чистете ја според упатствата кои се наоѓаат на самата етикета. Текстилот се одржува со млака вода и благ детергент. Исплакнете со чиста вода и почекајте да се исуши. Никогаш не користете избелувач или друго абразивно или хемиско средство. Не треба да се суши во машина за сушење. Некои производи, како средства за дезинфекција или крема за заштита од сонце, може да остават трајни оштетувања поради составот кој го имаат. Производот не го изложувајте на директна сончева светлина бидејќи може да дојде до избледување или промена на бојата на текстилот, а одредена храна може да остави флека на текстилот. Пластичните и алуминиумските делови одржувајте ги со топла вода и пребришете со сува крпа. Редовно проверувајте ја (пред секоја употреба) состојбата на приклучоците, деловите кои се спојуваат, безбедносните појаси и осигурајте се дека сите делови се неоштетени. Употребувајте исклучиво додатоци и резервни делови одобрени од страна на произведувачот.

СКЛОПУВАЊЕ

1. Фатете ја рамката и подигнете ја во насока на стрелката на слика.
2. Целосно отворете ја рамката.
3. Кога рамката ќе кликне во позиција, количката е спремна за употреба.

СКЛОПУВАЊЕ

4. Со двете раце фатете го потпирачот за нозе, притиснете го копчето за прилагодување и лизгајте го потпирачот за нозе надолу.

КОЧНИЦА

5. Со нога притиснете ја кочницата надолу за да ја активирате кочницата.
6. Со нога притиснете ја кочницата нагоре за да ја деактивирате кочницата.

КОРИСТЕЊЕ НА РАЧКА ЗА ТРАНСПОРТ

7. Извлечете ја рачката и користете ја за транспорт.

НАСТРЕШНИЦА

8. Отворете ја настрешницата во насока на стрелките како што е на слика.
9. Затворете ја настрешницата во насока на стрелките како што е на слика.

ПРЕДЕН ШТИТНИК

10. Поставете го предниот штитник на местото предвидено за тоа.
Истовремено притиснете ги двете копчиња за да го извлечете предниот штитник.

ПОТПИРАЧ ЗА ГРБ

11. Со една рака фатете го појасот за прилагодување, притиснете го копчето со другата рака.
Прилагодете го потпирачот до саканата позиција.

УПОТРЕБА НА СИГУРНОСНИ ПОЈАСИ

12. Јазичињата спојте ги во токата.
Треба да слушнете јасен звук клик.
13. Притиснете го копчето на средина и ослободете ги.
14. Внимателно прилагодете ја должината на појасите според големината на детето.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**